

## Introducing Nicodemus

### JCV Integrated Text: **John 3:1**

Now there was a man of the Pharisees called Nicodemus, a ruler of the Jews.

Verse	JCV synthesised translation	WEB - World English Bible	BIB - Berean Interlinear Bible	JCV translation notes
<b>John 3:1</b>	Now there was a man of the Pharisees called Nicodemus, a ruler of the Jews.	1Now there was a man of the Pharisees named Nicodemus, a ruler of the Jews.	Ἦν δὲ ἄνθρωπος ἐκ τῶν Φαρισαίων, Νικόδημος ὄνομα αὐτῷ, ἄρχων τῶν Ἰουδαίων·	

#### Notes:

#### 1. Colour coding for the verse by verse translation

- **Matthew – purple**
- **Mark – blue**
- **Luke – green**
- **John – gold**

#### 2. Colour coding for the synthesised integrated text

- Appears in only one Gospel – use the colour assigned to that Gospel writer
- Appears in more than one Gospel – use black

#### 3. Additional words – not in the original Biblical text

Very occasionally I have added an additional word of my own as an aid to the flow of the story. In order to be as transparent as possible these additional words are highlighted either with *italics* or [square brackets].

- *Italicised Words* - These are words which are inferred by the Biblical text - eg 'in *the* beginning'
- [Square Brackets] – This indicates an additional word which is not inferred directly from the Biblical text but helps with the flow and understanding of the English